

DOCUMENT D'INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION /

INFORMATION DOCUMENT AND USER INSTRUCTIONS

DXR

FR *Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les INSTRUCTIONS et les LIMITATIONS d'utilisation suivantes.*

EN *Before using this product, please read the following INSTRUCTIONS and LIMITATIONS of use carefully.*

DE *Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig die folgenden ANWEISUNGEN und die EINSCHRÄNKUNGEN der Verwendung.*

ES *Antes de utilizar este producto, por favor lea atentamente las INSTRUCCIONES y las LIMITACIONES de uso siguientes.*

IT *Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente le ISTRUZIONI e le LIMITAZIONI d'uso seguenti.*

FR ⚠ AVERTISSEMENT!

Les gants sont destinés à protéger les motocyclistes contre les éléments extérieurs sans amoindrir exagérément la dextérité de l'utilisateur qui actionne les commandes et les commutateurs de la moto. En outre, les gants sont conçus pour assurer une protection mécanique des mains et des poignets en cas d'accident. Les risques particuliers couramment encourus lors d'accidents de moto sont les impacts avec la moto, des véhicules, les équipements routiers et/ou les revêtements routiers.
Le choix des gants par un motocycliste dépend de divers facteurs, tels que la discipline pratiquée, les conditions météorologiques, la fréquence à laquelle les gants sont mis et retirés, et la durée pendant laquelle les gants sont normalement portés. Afin d'encourager l'adoption d'une protection homologuée par le plus grand nombre possible d'utilisateurs, deux niveaux de performances sont spécifiés pour les gants. Le niveau 1 concerne les gants conçus pour assurer une protection et entraînant peu d'inconvénients ergonomiques associés à leur utilisation et le niveau 2 concerne les gants offrant davantage de protection que le niveau 1.
Des inconvénients en termes de poids et de restriction des mouvements peuvent cependant être associés au niveau 2 de protection.
D3T Distribution ne peut être tenu responsable en cas d'usage incorrect de l'équipement.
D3T Distribution décline toute responsabilité en cas de dommages, coûts ou conséquences résultant d'une mauvaise utilisation de l'équipement ou d'une utilisation dans un cadre pour lequel l'équipement n'a pas été conçu.

EN ⚠ WARNING!

The gloves are designed to protect motorcyclists from external elements without excessively diminishing the user's dexterity when operating the motorcycle's controls and switches. Furthermore, the gloves are intended to provide mechanical protection for the hands and wrists in the event of an accident. The particular risks commonly faced during motorcycle accidents include impacts with the motorcycle, vehicles, road equipment, and/or road surfaces.
The choice of gloves by a motorcyclist depends on various factors, such as the discipline practiced, weather conditions, how often the gloves are put on and taken off, and the duration for which the gloves are normally worn. To encourage the adoption of certified protection by as many users as possible, two performance levels are specified for the gloves. Level 1 refers to gloves designed to provide protection while causing minimal ergonomic drawbacks associated with their use, and level 2 concerns gloves offering more protection than level 1.
Nevertheless, drawbacks in terms of weight and movement restriction may be associated with level 2 protection.
D3T Distribution cannot be held responsible for incorrect use of the equipment.
D3T Distribution disclaims any liability for damages, costs, or consequences resulting from improper use of the equipment or use in a context for which the equipment was not designed.

DE ⚠ ACHTUNG!

Die Handschuhe sind dazu gedacht, Motorradfahrer vor äußeren Einflüssen zu schützen, ohne die Geschicklichkeit des Benutzers, der die Bedienelemente und Schalter des Motorrads betätigt, übermäßig zu beeinträchtigen. Darüber hinaus sind die Handschuhe so konzipiert, dass sie einen mechanischen Schutz der Hände und Handgelenke im Falle eines Unfalls bieten. Die besonderen Risiken, die bei Motorradunfällen häufig auftreten, sind Zusammenstöße mit dem Motorrad, Fahrzeugen, Straßeninfrastruktur und/oder Straßenbelägen.
Die Wahl der Handschuhe durch einen Motorradfahrer hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie der ausgeübten Disziplin, den Wetterbedingungen, der Häufigkeit, mit der die Handschuhe angezogen und ausgezogen werden, und der Dauer, während der die Handschuhe normalerweise getragen werden. Um die Annahme von zertifiziertem Schutz durch möglichst viele Benutzer zu fördern, werden zwei Leistungsstufen für die Handschuhe spezifiziert. Stufe 1 betrifft die Handschuhe, die einen Schutz bieten und nur geringe ergonomische Nachteile bei ihrer Verwendung mit sich bringen, während Stufe 2 sich auf Handschuhe bezieht, die mehr Schutz als Stufe 1 bieten.

Allerdings können mit Stufe 2 des Schutzes auch Nachteile in Bezug auf Gewicht und Bewegungseinschränkung verbunden sein.
D3T Distribution kann nicht für unsachgemäße Verwendung der Ausrüstung verantwortlich gemacht werden.
D3T Distribution lehnt jegliche Haftung für Schäden, Kosten oder Folgen ab, die aus einer unsachgemäßen Verwendung der Ausrüstung oder einer Verwendung in einem Rahmen resultieren, für den die Ausrüstung nicht konzipiert wurde.

ES ⚠ ADVERTENCIA!

Los guantes están destinados a proteger a los motociclistas de los elementos externos sin disminuir excesivamente la destreza del usuario que acciona los controles y los interruptores de la moto. Además, los guantes están diseñados para proporcionar protección mecánica a las manos y muñecas en caso de accidente. Los riesgos particulares comúnmente enfrentados durante accidentes de moto son los impactos con la moto, vehículos, equipos viales y/o pavimentos.
La elección de los guantes por parte de un motociclista depende de diversos factores, como la disciplina practicada, las condiciones meteorológicas, la frecuencia con la que se ponen y quitan los guantes, y la duración durante la cual normalmente se usan. Con el fin de fomentar la adopción de una protección homologada por el mayor número posible de usuarios, se especifican dos niveles de rendimiento para los guantes. El nivel 1 se refiere a los guantes diseñados para proporcionar protección y que implican pocas desventajas ergonómicas asociadas a su uso, y el nivel 2 se refiere a los guantes que ofrecen más protección que el nivel 1.
Sin embargo, pueden asociarse desventajas en términos de peso y restricción de movimientos al nivel 2 de protección.
D3T Distribution no puede ser considerado responsable en caso de uso incorrecto del equipo.
D3T Distribution declina toda responsabilidad por daños, costos o consecuencias resultantes de un mal uso del equipo o de su uso en un contexto para el cual el equipo no ha sido diseñado.

IT ⚠ AVERTENZA!

I guanti sono destinati a proteggere i motociclisti dagli agenti esterni senza compromettere eccessivamente la destrezza dell'utente che aziona i comandi e gli interruttori della moto. Inoltre, i guanti sono progettati per garantire una protezione meccanica delle mani e dei polsi in caso di incidente. I rischi particolari comunemente affrontati durante gli incidenti motociclistici includono impatti con la moto, veicoli, attrezzature stradali e/o superfici stradali.
La scelta dei guanti da parte di un motociclista dipende da vari fattori, come la disciplina praticata, le condizioni meteorologiche, la frequenza con cui i guanti vengono indossati e tolti, e la durata per la quale i guanti vengono normalmente indossati. Per incoraggiare l'adozione di una protezione omologata da parte del maggior numero possibile di utenti, sono specificati due livelli di prestazioni per i guanti. Il livello 1 riguarda i guanti progettati per garantire una protezione e comportare pochi inconvenienti ergonomici associati al loro utilizzo, mentre il livello 2 riguarda i guanti che offrono maggiore protezione rispetto al livello 1.
Tuttavia, inconvenienti in termini di peso e restrizione dei movimenti possono essere associati al livello 2 di protezione.
D3T Distribution non può essere ritenuta responsabile in caso di uso improprio dell'attrezzatura.
D3T Distribution declina ogni responsabilità per danni, costi o conseguenze derivanti da un uso improprio dell'attrezzatura o da un utilizzo in un contesto per il quale l'attrezzatura non è stata progettata.

PARTIE 1: UTILISATION DU PRODUIT

INDICATION SUR L'USAGE PRÉVU DES GANTS ET SUR LES DANGERS SPÉCIFIQUES CONTRE LESQUELS LA PROTECTION EST ASSURÉE:

Ce produit est un Équipement de Protection Individuelle (EPI) de catégorie 2 et répond aux exigences essentielles du **Règlement (UE) 2016/425.**

Ces gants sont destinés à protéger les motocyclistes des éléments extérieurs sans amoindrir la dextérité de l'utilisateur qui actionne les commandes et les commutateurs de la moto. Ils apportent une protection contre les chocs mécaniques, contribuent à réduire les risques de lésions et d'écorchures en cas d'accident de moto, ainsi qu'à la réduction de la force d'impact, aux risques d'abrasion, de coupures et déchirures du gant, qui pourraient survenir lors d'une chute ou d'un choc contre le sol, avec d'autres véhicules ou des objets fixes au bord de la route.

MISES EN GARDE ET RESTRICTIONS D'UTILISATION :

Avertissement! AUCUN EPI NI AUCUNE COMBINAISON D'EPI NE PEUT OFFRIR UNE PROTECTION COMPLÈTE CONTRE LES BLESSURES !

CONSEILS CONCERNANT L'UTILISATION CONJOINTEMENT AVEC UNE VESTE OU UN AUTRE EPI LE CAS ÉCHÉANT:

Utilisez toujours vos gants de moto en combinaison avec d'autres équipements de protection individuelle, y compris un casque; et d'autres vêtements de protection individuelle correspondants ou complémentaires tels que vestes, pantalons, autres protecteurs contre les chocs, chaussures de motocyclistes.

La conduite d'une moto est une activité dangereuse par nature: le port d'un équipement de protection ne doit pas être une excuse pour augmenter votre disposition à prendre des risques.

N'utilisez pas les gants de motocyclistes pour d'autres usages: une manipulation incorrecte peut diminuer significativement le niveau de protection fourni.

Remplacez la paire de gants après un accident.

INSTRUCTIONS SUR LE MODE D'EXAMEN DES GANTS ET VÉRIFICATION AVANT USAGE :

Avant d'utiliser ces gants, vérifiez qu'ils soient en bon état. En cas de dommages visibles tels que des trous ou des coutures décousues, la paire doit être remplacée.

Les gants ne peuvent assurer leurs fonctions correctement que s'ils sont en bon état et qu'ils sont correctement portés : le niveau de protection est assuré tant que les gants conservent leurs caractéristiques d'origine. En conséquence, il est important qu'aucune modification et/ou réparation ne soit effectuée : ne modifiez pas et n'essayez pas de modifier vos gants.

Si les dispositifs de serrage des gants sont constitués d'une patte de fermeture (auto-agrippante, zip, bouton-pression ou autre système équivalent), leur efficacité ainsi que leur bon serrage/fermeture doivent être vérifiés. En présence d'un système auto-agrippant, son usure et son bon fonctionnement doivent également être contrôlés.

RECOMMANDATIONS SUR LE MODE DE SÉLECTION DE LA TAILLE CORRECTE DU GANT ET LE MODE DE VÉRIFICATION DE SON ADAPTABILITÉ :

Gamme de taille : De XS à 3XL (hommes) | De 3XS à XL (femmes)

Vous trouverez ci-dessous le guide des tailles en accord avec l'annexe B de la norme EN ISO 21420 :

Taille (homme)	XS/7	S/8	M/9	L/10	XL/11	2XL/12	3XL/13
Tour de main (mm)	178	203	229	254	279	304	329
Longueur de main (mm)	171	182	192	204	215	226	237

Taille (femme)	3XS/4	XXS/5	XS/6	S/7	M/8	L/9	XL/10
Tour de main (mm)	101	127	152	178	203	229	254
Longueur de main (mm)	<160	<160	160	171	182	192	204

Nos guides de tailles peuvent être amenés à être modifiés sur certains modèles ; si besoin n'hésitez pas à contacter notre service client pour un accompagnement.

Afin de répondre aux exigences pour lesquelles ces gants ont été conçus, ils doivent être à la taille de l'utilisateur. Reportez-vous à l'étiquette de taille et demandez conseil lors de l'achat de ce gant via nos conseillers magasins ou via notre service client. Les gants ne doivent être ni trop petits, ni trop grands, pour permettre au motocycliste de pouvoir bouger les doigts et ne pas gêner la conduite et les commandes de sa moto.

CONSEILS SUR LE MODE D'AJUSTEMENT DU SYSTÈME DE MAINTIEN DES GANTS :

Les gants sont munis d'un système de serrage au niveau du poignet (bouton pression, système auto-agrippant, zip métallique). Celui-ci doit être ajusté de manière à assurer un bon maintien du gant, sans excès de serrage susceptible de gêner la conduite.

Ne pas utiliser les gants en cas de signes d'usure du système de serrage, de détérioration, ou du mauvais fonctionnement de la fermeture.

UN AVERTISSEMENT RELATIF AUX LIMITES DE PROTECTION DES GANTS :

Ces gants sont réservés uniquement à la pratique du motocyclisme sur route (ne pas utiliser pour tout type de compétition). Ils ne garantissent pas une protection totale contre tous les risques et ne peuvent prévenir toutes les blessures en cas de chute ou d'accident. Le niveau de protection dépend des conditions d'utilisation, de la vitesse, de l'environnement et de la gravité de l'impact.

Ces gants ne sont pas conçus pour des usages hors route, extrêmes ou professionnels spécifiques (tels que motocross, enduro, trial, travaux mécaniques ou manipulation d'objets dangereux). Ils ne protègent pas contre tous les impacts à haute énergie, les risques chimiques ou thermiques importants, les coupures sévères ou les perforations extrêmes.

Une mauvaise taille, un ajustement incorrect ou un système de fermeture mal serré peut réduire significativement leur efficacité. L'usure excessive, les chocs répétés ou un entretien inadapté peuvent également altérer leurs performances de protection.

PARTIE 2: INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

ENTRETIEN DES GANTS EN TEXTILE:

Brossez les salissures ou essuyez-les avec un chiffon humide. Il est important de suivre exactement les instructions de nettoyage (voir l'étiquette d'entretien présente à l'intérieur des gants). Ne jamais mettre les gants au sèche-linge et ne jamais appliquer de javel / solvant sur les gants. Pour le séchage, laissez sécher les gants à l'air libre à température ambiante et ne pas les exposer à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.

ENTRETIEN DES GANTS EN CUIR ET BI-MATIÈRE:

Brossez les salissures ou essuyez-les avec un chiffon sec. Traitez les tâches tenaces sur le cuir lisse avec un savon spécial pour cuir. Utilisez uniquement des produits de nettoyage de cuir spécialisés. Il est important de suivre exactement les instructions de nettoyage (voir l'étiquette d'entretien présente à l'intérieur des gants). La décoloration peut se produire pour des gants comportant différentes couleurs de cuir ou de mélanges textiles. Par conséquent, nous recommandons l'utilisation d'un traitement préalable avec un agent de fixation. Ne jamais mettre les gants au sèche-linge et ne jamais appliquer de javel/ solvant sur les gants. Ne laissez pas les gants en cuir exposés à la lumière du soleil. Le cuir pourrait durcir et rétrécir. Si le cuir est quelque peu rigide après nettoyage, malaxez-le délicatement à la main. Pour que le cuir conserve toute sa souplesse à travers le temps, il doit être traité avec un produit d'entretien approprié, et plus particulièrement après chaque passage sous la pluie. Pour le séchage, laissez sécher les gants à l'air libre à température ambiante et ne pas les exposer à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.

STOCKAGE:

En cas de non utilisation prolongée, veillez à toujours entreposer vos gants de motocycliste dans un endroit sec, suffisamment aéré et à l'abri de la lumière directe. Ne jamais faire sécher des gants humides ou mouillés directement sur un radiateur. Une chaleur intense pourrait provoquer des dommages.

INNOCUITÉ :

Conformément à la réglementation en vigueur, les matériaux utilisés sont sélectionnés afin de ne pas présenter de risque pour la santé de l'utilisateur.

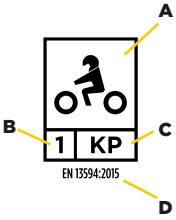
Les personnes souffrant d'allergies cutanées aux matériaux synthétiques caoutchouc, cuir ou plastique, qui peuvent être présents dans les gants de motocyclistes, doivent surveiller leur peau à chaque fois que les gants sont portés. En cas d'irritation, de gêne liée à la matière ou de problème cutané, stopper immédiatement d'utiliser les gants et consulter un médecin.

PARTIE 3 : INFORMATIONS LÉGALES IMPORTANTES

EXPLICATION DU MARQUAGE CE

Le marquage CE sur vos gants signifie qu'ils ont obtenu l'examen UE de type en tant qu'Équipement de Protection Individuel de catégorie II (équipement de protection individuelle contre les risques moyens) et qu'ils satisfont aux exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement (UE) 2016/425 - Annexe II.

Les performances de vos gants ont fait l'objet d'un examen UE de type par un organisme notifié sur la base d'une procédure de tests en laboratoire effectués d'après les exigences techniques de la norme EN 13594:2015

CE	Marquage de conformité selon la disposition du règlement UE 2016/425 - Annexe II.
D3T Distribution **Zone de la Gare d'eau 72 Rue Elie Cartan - 62220 Carvin - France +33 (0) 3 21 43 33 04** **contact@motoblouz.com** **www.motoblouz.com**	Information fabricant
Nr. d'art.: DXRxxxx NOM *(exemple)*	Référence et nom du produit
Nr. de commande.: POMBxxxx *(exemple)*	Numéro de commande pour traçabilité
L / 10 *(exemple)*	Taille européenne et/ou taille internationale.
	Pictogramme indiquant le : A) Type d'utilisation auquel le gant est destiné : USAGE MOTOCYCLISTE B) Niveau de protection testé et fixé par le l'organisme notifié : niveau 1 ou niveau 2 C) KP (si présent) : Knuckle Protection = protection des articulations des doigts. Si le symbole est présent, cela signifie que les protections sont présentes sur les gants, ont été testées et ont passé les exigences. D) Numéro et année de la norme européenne
	Présence d'un document d'informations et instructions d'utilisation destiné au porteur
Avril / 2026 *(exemple)*	Mois / Année de production
DXR	Nom de la Marque, développant le modèle DXR est une marque de la société D3T DISTRIBUTION

La déclaration UE de conformité est disponible gratuitement sur notre site internet : www.motoblouz.com. Veuillez vous rendre sur la page produit de la référence DXR concernée pour consulter la déclaration UE de conformité ou contacter notre service client au besoin.

CHOIX DES GANTS ADÉQUATS :

La norme EN13594:2015 relative aux gants de motocyclistes prévoit 2 niveaux de performance. En fonction de ses besoins, l'utilisateur pourra choisir les gants le plus appropriés.

Il est recommandé aux utilisateurs de choisir soigneusement des gants de motocycliste adaptés à leur activité motocycliste ainsi qu'aux risques associés à ceux-ci.

Le niveau 1 concerne les gants conçus pour assurer une protection et entraînant peu d'inconvénients ergonomiques associés à leur utilisation.

Le niveau 2 concerne les gants offrant davantage de protection que le niveau 1. Des inconvénients en termes de poids et de restriction des mouvements peuvent cependant être associés au niveau 2 de protection.

Les différences entre les niveaux 1 et 2 s'expriment au niveau des exigences, pour la résistance au déchirement, à l'abrasion, à la coupure, mais aussi la résistance des coutures, la longueur minimale de manchette et la résistance au maintien de celle-ci.

Le symbole KP signifie que le résultat des essais d'atténuation des chocs est conforme aux exigences de la norme EN 13594:2015.

Lorsqu'il existe une protection contre les impacts des articulations métacarpo-phalangiennes, celle-ci est assurée par une coque au niveau des métacarpes. Les articulations des doigts sont les 4 projections des joints métacarpo-phalangiens sur l'arrière de la main.

Cette protection est optionnelle pour les gants de niveau 1, et est obligatoire pour les gants de niveau 2.

L'exigence d'atténuation des chocs est également plus élevée pour un gant de niveau 2 par rapport à un gant de niveau 1 avec protection optionnelle.



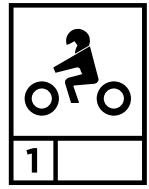
A

Niveau 1 avec protections des articulations des doigts



B

Niveau 2 avec protections des articulations des doigts



C

Niveau 1 sans protections des articulations des doigts

PARTIE 4 : DURÉE DE VIE ET ÉLIMINATION

Nous vous recommandons, à titre indicatif, de ne pas utiliser les gants après dix ans à compter de la date de production.

La durée de vie du produit dépend de l'utilisation, de son usage et de son entretien, du maintien et de l'usure du matériau (UV, nettoyages, etc.). À la fin de la durée de vie de votre paire de gants, veuillez vous informer sur les conditions d'élimination et/ou de tri. Vous recevrez plus d'informations chez les autorités locales. Chaque EPI doit être remplacé après un accident, même en l'absence de dommages visibles.

PART 1: USE OF THE PRODUCT

INDICATION ON THE INTENDED USE OF THE GLOVES AND THE SPECIFIC DANGERS AGAINST WHICH PROTECTION IS PROVIDED:

This product is Personal Protective Equipment (PPE) of category 2 and meets the essential requirements of the **Regulation (EU) 2016/425.**

These gloves are designed to protect motorcyclists from external elements without compromising the dexterity of the user who operates the controls and switches of the motorcycle. They provide protection against mechanical shocks, help reduce the risk of injury and abrasion in the event of a motorcycle accident, as well as reduce impact force, risks of abrasion, cuts, and tears of the glove, which may occur during a fall or impact with the ground, other vehicles, or fixed objects at the roadside.

WARNINGS AND USAGE RESTRICTIONS:

Warning! NO PPE OR COMBINATION OF PPE CAN PROVIDE COMPLETE PROTECTION AGAINST INJURIES!

ADVICE REGARDING USE IN CONJUNCTION WITH A JACKET OR OTHER PPE WHERE APPLICABLE:

Always use your motorcycle gloves in combination with other personal protective equipment, including a helmet; and other corresponding or complementary personal protective clothing such as jackets, trousers, other shock protectors, motorcycle boots.

Riding a motorcycle is inherently a dangerous activity: wearing protective equipment should not be an excuse to increase your willingness to take risks.

Do not use motorcycle gloves for other purposes: improper handling may significantly reduce the level of protection provided.

Replace the pair of gloves after an accident.

INSTRUCTIONS ON THE EXAMINATION MODE OF GLOVES AND VERIFICATION BEFORE USE:

Before using these gloves, check that they are in good condition. In case of visible damage such as holes or unstitched seams, the pair must be replaced.

The gloves can only perform their functions correctly if they are in good condition and worn properly: the level of protection is ensured as long as the gloves retain their original characteristics. Consequently, it is important that no modifications and/or repairs are made: do not modify or attempt to modify your gloves.

If the glove tightening devices consist of a fastening tab (hook-and-loop, zip, snap button, or other equivalent system), their effectiveness as well as their proper tightening/closure must be checked. In the presence of a hook-and-loop system, its wear and proper functioning must also be checked.

RECOMMENDATIONS ON HOW TO SELECT THE CORRECT GLOVE SIZE AND HOW TO CHECK ITS ADAPTABILITY:

Size range: From XS to 3XL (men) | From 3XS to XL (women)

Below is the size guide in accordance with Annex B of standard EN ISO 21420:

Sizes (men)	XS/7	S/8	M/9	L/10	XL/11	2XL/12	3XL/13
Hand circumference (mm)	178	203	229	254	279	304	329
Hand length (mm)	171	182	192	204	215	226	237

Sizes (women)	3XS/4	XXS/5	XS/6	S/7	M/8	L/9	XL/10
Hand circumference (mm)	101	127	152	178	203	229	254
Hand length (mm)	<160	<160	160	171	182	192	204

Our size guides may be subject to changes on certain models; if necessary, do not hesitate to contact our customer service for assistance.

To meet the requirements for which these gloves were designed, they must fit the user. Refer to the size label and seek advice when purchasing this glove through our store advisors or via our customer service. The gloves should neither be too small nor too large, allowing the motorcyclist to move their fingers freely without hindering the operation and controls of their motorcycle.

ADVICE ON ADJUSTING THE GLOVE RETENTION SYSTEM:

The gloves are equipped with a tightening system at the wrist (snap button, hook-and-loop system, metal zip). This should be adjusted to ensure a good fit of the glove, without excessive tightening that could hinder driving.

Do not use the gloves if there are signs of wear on the tightening system, deterioration, or malfunction of the closure.

A WARNING REGARDING THE PROTECTIVE LIMITS OF THE GLOVES:

These gloves are intended solely for road motorcycling (do not use for any type of competition). They do not guarantee total protection against all risks and cannot prevent all injuries in the event of a fall or accident. The level of protection depends on the conditions of use, speed, environment, and severity of the impact.

These gloves are not designed for off-road, extreme, or specific professional uses (such as motocross, enduro, trial, mechanical work, or handling hazardous objects). They do not protect against all high-energy impacts, significant chemical or thermal risks, severe cuts, or extreme punctures.

An incorrect size, improper fit, or poorly tightened closure system can significantly reduce their effectiveness. Excessive wear, repeated impacts, or inadequate maintenance can also impair their protective performance.

PART 2: CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

CARE FOR TEXTILE GLOVES:

Brush off dirt or wipe it with a damp cloth. It is important to follow the cleaning instructions exactly (see the care label inside the gloves). Never put the gloves in the dryer and never apply bleach/solvent to the gloves. For drying, allow the gloves to air dry at room temperature and do not expose them to direct sunlight or near a heat source.

CARE FOR LEATHER AND MIXED-MATERIAL GLOVES:

Brush off dirt or wipe it with a dry cloth. Treat stubborn stains on smooth leather with a special leather soap. Only use specialized leather cleaning products. It is important to follow the cleaning instructions exactly (see the care label inside the gloves). Discoloration may occur for gloves made with different colors of leather or textile blends. Therefore, we recommend using a pre-treatment with a fixing agent. Never put the gloves in the dryer and never apply bleach/solvent to the gloves. Do not leave leather gloves exposed to sunlight. The leather may harden and shrink. If the leather is somewhat stiff after cleaning, gently knead it by hand. To keep the leather supple over time, it should be treated with an appropriate care product, especially after each exposure to rain. For drying, allow the gloves to air dry at room temperature and do not expose them to direct sunlight or near a heat source.

STORAGE:

In case of prolonged non-use, always store your motorcycle gloves in a dry, well-ventilated place away from direct light. Never dry damp or wet gloves directly on a radiator. Intense heat could cause damage.

SAFETY:

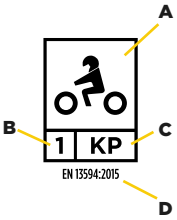
In accordance with current regulations, the materials used are selected to pose no risk to the user's health. Individuals with skin allergies to synthetic rubber, leather, or plastic materials that may be present in motorcycle gloves should monitor their skin each time the gloves are worn. In case of irritation, discomfort related to the material, or skin problems, stop using the gloves immediately and consult a doctor.

PART 3: IMPORTANT LEGAL INFORMATION

EXPLANATION OF CE MARKING

The CE marking on your gloves indicates that they have undergone EU type examination as Personal Protective Equipment of category II (personal protective equipment against medium risks) and that they meet the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 - Annex II.

The performance of your gloves has been subject to EU type examination by a notified body based on a laboratory testing procedure carried out according to the technical requirements of standard EN 13594:2015

CE	Conformity marking according to the provisions of Regulation (EU) 2016/425 - Annex II.
D3T Distribution **Zone de la Gare d'eau 72 Rue Elie Cartan - 62220 Carvin - France +33 (0) 3 21 43 33 04** **contact@motoblouz.com** **www.motoblouz.com**	Manufacturer information
Art. No.: DXRxxxx NAME *(example)*	Product reference and name
Order No.: POMBxxxx *(example)*	Order number for traceability
L / 10 *(example)*	European size and/or international size
	Pictogram indicating: A) Type of use for which the glove is intended: MOTORCYCLIST USE B) Level of protection tested and set by the notified body: level 1 or level 2 C) KP (if present): Knuckle Protection = protection of the finger joints. If the symbol is present, it means that the protections are present on the gloves, have been tested, and have passed the requirements. D) Number and year of the European standard
	Presence of a document with information and instructions for use intended for the wearer
April / 2026 *(example)*	Month / Year of production
DXR	Brand name, developing the model. DXR is a brand of the company D3T DISTRIBUTION

The EU declaration of conformity is available free of charge on our website: www.motoblouz.com. Please visit the product page of the relevant DXR reference to consult the EU declaration of conformity or contact our customer service if needed.

CHOOSING THE RIGHT GLOVES :

The EN13594:2015 standard for motorcycle gloves specifies 2 levels of performance. Depending on their needs, the user can choose the most appropriate pair.

Users are advised to carefully select motorcycle gloves suitable for their riding activity as well as the associated risks.

Level 1 concerns gloves designed to provide protection while causing minimal ergonomic drawbacks associated with their use.

Level 2 concerns gloves offering more protection than level 1. However, drawbacks in terms of weight and restriction of movement may be associated with level 2 protection.

The differences between levels 1 and 2 are expressed in terms of requirements for tear resistance, abrasion, cut resistance, as well as seam strength, minimum cuff length, and the ability to maintain it.

The KP symbol indicates that the results of the shock absorption tests meet the requirements of the EN 13594:2015 standard.

When there is protection against impacts on the metacarpophalangeal joints, it is provided by a shell over the metacarpals. The finger joints are the 4 projections of the metacarpophalangeal joints on the back of the hand.

This protection is optional for level 1 gloves and mandatory for level 2 gloves.

The shock absorption requirement is also higher for a level 2 glove compared to a level 1 glove with optional protection.



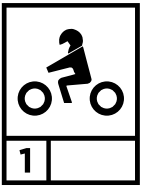
A

Level 1 with finger joint protection



B

Level 2 with finger joint protection



C

Level 1 without finger joint protection

PART 4 : LIFESPAN AND DISPOSAL

We recommend, as a guideline, not to use the gloves after ten years from the production date.

The lifespan of the product depends on usage, care, and wear of the material (UV, cleaning, etc.). At the end of the lifespan of your pair of gloves, please inquire about disposal and/or sorting conditions. You will receive more information from local authorities. Each PPE should be replaced after an accident.

TEIL 1: VERWENDUNG DES PRODUKTS

HINWEISE ZUR VORGESEHENEN VERWENDUNG DER HANDSCHUHE UND ZU DEN SPEZIFISCHEN GEFAHREN, GEGEN DIE DER SCHUTZ GEWÄHRLEISTET IST:

Dieses Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 2 und erfüllt die grundlegenden Anforderungen der **Verordnung (EU) 2016/425.**

Diese Handschuhe sind dazu bestimmt, Motorradfahrer vor äußeren Einflüssen zu schützen, ohne die Geschicklichkeit des Benutzers, der die Bedienelemente und Schalter des Motorrads betätigt, zu beeinträchtigen. Sie bieten Schutz gegen mechanische Stöße, tragen zur Verringerung des Risikos von Verletzungen und Abschürfungen im Falle eines Motorradunfalls bei und reduzieren die Aufprallkraft sowie die Risiken von Abrieb, Schnitten und Rissen des Handschuhs, die bei einem Sturz oder einem Aufprall auf den Boden, mit anderen Fahrzeugen oder festen Objekten am Straßenrand auftreten können.

WARNHINWEISE UND NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN:

Achtung! KEINE PSA UND KEINE KOMBINIERTE PSA KANN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ VOR VERLETZUNGEN BIETEN!

HINWEISE ZUR GLEICHZEITIGEN VERWENDUNG MIT EINER JACKE ODER ANDERER PSA, FALLS ZUTREFFEND:

Tragen Sie Ihre Motorradhandschuhe immer in Kombination mit anderer persönlicher Schutzausrüstung, einschließlich eines Helms; und anderer entsprechender oder ergänzender persönlicher Schutzausrüstung wie Jacken, Hosen, weiteren Stoßdämpfern, Motorradschuhe.

Das Fahren eines Motorrads ist von Natur aus eine gefährliche Aktivität: Das Tragen von Schutzausrüstung sollte nicht als Ausrede dienen, um Ihre Risikobereitschaft zu erhöhen.

Verwenden Sie die Motorradhandschuhe nicht für andere Zwecke: Eine unsachgemäße Handhabung kann das Schutzniveau erheblich verringern.

Ersetzen Sie das Paar Handschuhe nach einem Unfall.

ANWEISUNGEN ZUR ÜBERPRÜFUNG DER HANDSCHUHE UND ZUR KONTROLLE VOR DER BENUTZUNG:

Überprüfen Sie vor der Verwendung dieser Handschuhe, ob sie sich in gutem Zustand befinden. Bei sichtbaren Schäden wie Löchern oder aufgetrennten Nähten muss das Paar ersetzt werden. Die Handschuhe können ihre Funktionen nur dann korrekt erfüllen, wenn sie sich in gutem Zustand befinden und richtig getragen werden: Das Schutzniveau ist gewährleistet, solange die Handschuhe ihre ursprünglichen Eigenschaften behalten. Daher ist es wichtig, dass keine Änderungen und/oder Reparaturen vorgenommen werden: Ändern Sie Ihre Handschuhe nicht und versuchen Sie nicht, sie zu modifizieren. Wenn die Verschlusssysteme der Handschuhe aus einem Klettverschluss (Klettverschluss, Reißverschluss, Druckknopf oder einem anderen gleichwertigen System) bestehen, müssen deren Effektivität sowie der ordnungsgemäße Sitz/Verschluss überprüft werden. Bei einem Klettverschluss muss auch dessen Abnutzung und ordnungsgemäße Funktion kontrolliert werden.

EMPFEHLUNGEN ZUR AUSWAHL DER RICHTIGEN HANDSCHUHGRÖSSE UND ZUR ÜBERPRÜFUNG IHRER ANPASSUNGSFÄHIGKEIT:

Größenbereich: Von XS bis 3XL (Männer) | Von 3XS bis XL (Frauen)

Nachfolgend finden Sie die Größentabelle gemäß Anhang B der Norm EN ISO 21420:

Größen (Männer)	XS/7	S/8	M/9	L/10	XL/11	2XL/12	3XL/13
Handumfang (mm)	178	203	229	254	279	304	329
Handlänge (mm)	171	182	192	204	215	226	237

Größen (Frauen)	3XS/4	XXS/5	XS/6	S/7	M/8	L/9	XL/10
Handumfang (mm)	101	127	152	178	203	229	254
Handlänge (mm)	<160	<160	160	171	182	192	204

Unsere Größentabellen können bei bestimmten Modellen geändert werden; zögern Sie nicht, unseren Kundenservice für Unterstützung zu kontaktieren.

Um den Anforderungen gerecht zu werden, für die diese Handschuhe entworfen wurden, müssen sie der Größe des Benutzers entsprechen. Überprüfen Sie das Größenetikett und holen Sie sich Rat beim Kauf dieser Handschuhe über unsere Verkaufsberater oder unseren Kundenservice. Die Handschuhe dürfen weder zu klein noch zu groß sein, damit der Motorradfahrer die Finger bewegen kann und die Fahrt sowie die Steuerung seines Motorrads nicht beeinträchtigt werden.

HINWEISE ZUR ANPASSUNG DES HALTESYSTEMS FÜR HANDSCHUHE:

Die Handschuhe sind mit einem Verschlusssystem am Handgelenk ausgestattet (Druckknopf, Klettverschluss, Metallreißverschluss). Dieses sollte so eingestellt werden, dass ein guter Halt des Handschuhs gewährleistet ist, ohne übermäßigen Druck, der das Fahren beeinträchtigen könnte.

Verwenden Sie die Handschuhe nicht, wenn Anzeichen von Abnutzung des Verschlusssystems, Beschädigungen oder Fehlfunktionen des Verschlusses vorliegen.

EINE WARNUNG ZU DEN SCHUTZGRENZEN DER HANDSCHUHE:

Diese Handschuhe sind ausschließlich für den Straßenmotorradsport vorgesehen (nicht für Wettkämpfe jeglicher Art verwenden). Sie bieten keinen vollständigen Schutz gegen alle Risiken und können nicht alle Verletzungen im Falle eines Sturzes oder Unfalls verhindern. Der Schutzgrad hängt von den Nutzungsbedingungen, der Geschwindigkeit, der Umgebung und der Schwere des Aufpralls ab.

Diese Handschuhe sind nicht für den Einsatz im Gelände, unter extremen Bedingungen oder für spezifische professionelle Anwendungen (wie Motocross, Enduro, Trial, mechanische Arbeiten oder den Umgang mit gefährlichen Objekten) konzipiert. Sie bieten keinen Schutz gegen alle hochenergetischen Aufpralle, erhebliche chemische oder thermische Risiken, schwere Schnittverletzungen oder extreme Durchstiche.

Eine falsche Größe, eine unsachgemäße Anpassung oder ein schlecht angezogener Verschluss kann ihre Wirksamkeit erheblich verringern. Übermäßiger Verschleiß, wiederholte Stöße oder unsachgemäße Pflege können ebenfalls ihre Schutzeigenschaften beeinträchtigen.

TEIL 2: PFLEGE- UND REINIGUNGSANWEISUNGEN

PFLEGE VON TEXTILHANDSCHUHEN:

Bürsten Sie den Schmutz ab oder wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab. Es ist wichtig, die Reinigungsanweisungen genau zu befolgen (siehe das Pflegeetikett im Inneren der Handschuhe). Legen Sie die Handschuhe niemals in den Trockner und wenden Sie niemals Bleichmittel oder Lösungsmittel auf die Handschuhe an. Lassen Sie die Handschuhe zum Trocknen an der Luft bei Raumtemperatur trocknen und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle aus.

PFLEGE VON LEDER- UND MISCHMATERIALHANDSCHUHEN:

Bürsten Sie den Schmutz ab oder wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab. Behandeln Sie hartnäckige Flecken auf glattem Leder mit einer speziellen Lederseife. Verwenden Sie nur spezielle Lederreinigungsprodukte. Es ist wichtig, die Reinigungsanweisungen genau zu befolgen (siehe das Pflegeetikett im Inneren der Handschuhe). Farbveränderungen können bei Handschuhen auftreten, die verschiedene Farben von Leder oder Mischtextilien enthalten. Daher empfehlen wir die Verwendung einer Vorbehandlung mit einem Fixiermittel. Legen Sie die Handschuhe niemals in den Trockner und wenden Sie niemals Bleichmittel oder Lösungsmittel auf die Handschuhe an. Lassen Sie Lederhandschuhe nicht der Sonneneinstrahlung ausgesetzt. Das Leder könnte hart und schrumpfen. Wenn das Leder nach der Reinigung etwas steif ist, kneten Sie es vorsichtig von Hand. Damit das Leder über die Zeit seine Flexibilität behält, sollte es mit einem geeigneten Pflegeprodukt behandelt werden, insbesondere nach jedem Regen. Lassen Sie die Handschuhe zum Trocknen an der Luft bei Raumtemperatur trocknen und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle aus.

LAGERUNG

Bei längerer Nichtbenutzung sollten Sie Ihre Motorradhandschuhe immer an einem trockenen, gut belüfteten Ort und vor direkter

Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren. Lassen Sie nasse oder feuchte Handschuhe niemals direkt auf einem Heizkörper trocknen. Intensive Wärme könnte Schäden verursachen.

SICHERHEIT

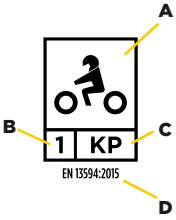
Gemäß den geltenden Vorschriften werden die verwendeten Materialien ausgewählt, um kein Risiko für die Gesundheit des Benutzers darzustellen. Personen mit Hautallergien gegen synthetische Materialien, Gummi, Leder oder Kunststoff, die in Motorradhandschuhen vorhanden sein können, sollten ihre Haut jedes Mal überwachen, wenn sie die Handschuhe tragen. Bei Reizungen, Unannehmlichkeiten durch das Material oder Hautproblemen sofort die Verwendung der Handschuhe einstellen und einen Arzt konsultieren.

TEIL 3: WICHTIGE RECHTLICHE INFORMATIONEN

ERKLÄRUNG DER CE-KENNZEICHNUNG

Die CE-Kennzeichnung auf Ihren Handschuhen bedeutet, dass sie die EU-Typprüfung als Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II (Schutzausrüstung gegen mittlere Risiken) bestanden haben und die grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 - Anhang II erfüllen.

Die Leistung Ihrer Handschuhe wurde von einer benannten Stelle im Rahmen eines EU-Typprüfungsverfahrens auf der Grundlage von Labortests gemäß den technischen Anforderungen der Norm EN 13594:2015 geprüft.

CE	Konformitätskennzeichnung gemäß der Bestimmung der Verordnung (EU) 2016/425 - Anhang II.
D3T Distribution **Zone de la Gare d'eau 72 Rue Elie Cartan - 62220 Carvin - France +33 (0) 3 21 43 33 04** **contact@motoblouz.com** **www.motoblouz.com**	Herstellerinformationen
Art.-Nr.: DXRxxxx NAME *(Beispiel)*	Produktreferenz und -name
Bestellnummer.: POMBxxxx *(Beispiel)*	Bestellnummer zur Rückverfolgbarkeit
L / 10 *(Beispiel)*	Europäische Größe und/oder internationale Größe
	Piktogramm, das Folgendes angibt: A) Verwendungszweck, für den der Handschuh bestimmt ist: MOTORRADNUTZUNG B) Getestetes und von der benannten Stelle festgelegtes Schutzniveau: Niveau 1 oder Niveau 2 C) KP (falls vorhanden): Knuckle Protection = Schutz der Fingerknöchel. Wenn das Symbol vorhanden ist, bedeutet dies, dass die Schutzvorrichtungen an den Handschuhen vorhanden, getestet und die Anforderungen erfüllt sind. D) Nummer und Jahr der europäischen Norm
	Vorhandensein eines Informations- und Gebrauchsanweisungsdokuments für den Träger
April / 2026 *(Beispiel)*	Monat / Jahr der Produktion
DXR	Markenname, der das Modell entwickelt DXR ist eine Marke der Firma D3T DISTRIBUTION

Die EU-Konformitätserklärung ist kostenlos auf unserer Website verfügbar: www.motoblouz.com. Bitte besuchen Sie die Produktseite der betreffenden DXR-Referenz, um die EU-Konformitätserklärung einzusehen, oder kontaktieren Sie bei Bedarf unseren Kundenservice.

AUSWAHL DER GEEIGNETEN HANDSCHUHE

Die Norm EN13594:2015 für Motorradhandschuhe sieht 2 Leistungsstufen vor. Je nach Bedarf kann der Nutzer das am besten geeignete Paar auswählen.

Es wird empfohlen, dass Nutzer sorgfältig Motorradhandschuhe auswählen, die zu ihrer Motorradaktivität sowie zu den damit verbundenen Risiken passen.

Stufe 1 betrifft Handschuhe, die zum Schutz konzipiert sind und nur geringe ergonomische Nachteile bei ihrer Verwendung mit sich bringen.

Stufe 2 betrifft Handschuhe, die mehr Schutz bieten als Stufe 1. Allerdings können mit Stufe 2 auch Nachteile in Bezug auf Gewicht und Bewegungseinschränkung verbunden sein.

Die Unterschiede zwischen den Stufen 1 und 2 zeigen sich in den Anforderungen an die Widerstandsfähigkeit gegen Reißen, Abrieb, Schnitt sowie in der Festigkeit der Nähte, der minimalen Länge des Stulpen und der Widerstandsfähigkeit dieser.

Das Symbol KP bedeutet, dass das Ergebnis der Stoßdämpfungstests den Anforderungen der Norm EN 13594:2015 entspricht.

Wenn es einen Schutz gegen die Stöße der Mittelhand-Phalangen-Gelenke gibt, wird dieser durch eine Schale auf Höhe der Mittelhand gewährleistet. Die Gelenke der Finger sind die 4 Ausstülpungen der Mittelhand-Phalangen-Gelenke auf der Rückseite der Hand.

Dieser Schutz ist für Handschuhe der Stufe 1 optional und für Handschuhe der Stufe 2 obligatorisch.

Die Anforderung an die Stoßdämpfung ist auch für einen Handschuh der Stufe 2 höher im Vergleich zu einem Handschuh der Stufe 1 mit optionalem Schutz.



A

Stufe 1 mit Fingergelenkschutz



B

Stufe 2 mit Fingergelenkschutz



C

Stufe 1 ohne Fingergelenkschutz

TEIL 4: LEBENSDAUER UND ENTSORGUNG

Wir empfehlen Ihnen, die Handschuhe aus Sicherheitsgründen nach zehn Jahren ab Produktionsdatum nicht mehr zu verwenden. Die Lebensdauer des Produkts hängt von der Nutzung, dem Gebrauch und der Pflege, der Erhaltung und dem Verschleiß des Materials (UV, Reinigungen usw.) ab. Am Ende der Lebensdauer Ihres Handschuhpaars informieren Sie sich bitte über die Entsorgungs- und/oder Sortierbedingungen. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Jedes PSA sollte nach einem Unfall ersetzt werden.

PARTE 1: USO DEL PRODUCTO

INDICACIÓN SOBRE EL USO PREVISTO DE LOS GUANTES Y SOBRE LOS PELIGROS ESPECÍFICOS CONTRA LOS QUE SE ASEGURA LA PROTECCIÓN:

Este producto es un Equipo de Protección Individual (EPI) de categoría 2 y cumple con los requisitos esenciales del Reglamento (UE) 2016/425.

Estos guantes están destinados a proteger a los motociclistas de los elementos externos sin disminuir la destreza del usuario que acciona los controles y los interruptores de la moto. Proporcionan protección contra impactos mecánicos, ayudan a reducir el riesgo de lesiones y abrasiones en caso de accidente de moto, así como a disminuir la fuerza de impacto, los riesgos de abrasión, cortes y desgarros del guante, que podrían ocurrir durante una caída o un choque contra el suelo, con otros vehículos o con objetos fijos al borde de la carretera.

ADVERTENCIAS Y RESTRICCIONES DE USO:

¡Advertencia! ¡NINGÚN EPI NI NINGUNA COMBINACIÓN DE EPI PUEDE OFRECER UNA PROTECCIÓN COMPLETA CONTRA LESIONES!

CONSEJOS SOBRE EL USO CONJUNTO CON UNA CHAQUETA U OTRO EPI SI ES NECESARIO:

Utilice siempre sus guantes de moto en combinación con otros equipos de protección individual, incluyendo un casco; y otras prendas de protección individual correspondientes o complementarias como chaquetas, pantalones, otros protectores contra impactos, calzado de motociclista.

Conducir una moto es una actividad inherentemente peligrosa: el uso de equipo de protección no debe ser una excusa para aumentar su disposición a asumir riesgos.

No utilice los guantes de motociclista para otros usos: un manejo incorrecto puede disminuir significativamente el nivel de protección proporcionado.

Reemplace el par de guantes después de un accidente.

INSTRUCCIONES SOBRE EL MODO DE EXAMEN DE LOS GUANTES Y VERIFICACIÓN ANTES DE SU USO:

Antes de utilizar estos guantes, verifique que estén en buen estado. En caso de daños visibles como agujeros o costuras deshechas, el par debe ser reemplazado. Los guantes solo pueden cumplir sus funciones correctamente si están en buen estado y se usan adecuadamente: el nivel de protección se garantiza siempre que los guantes mantengan sus características originales. En consecuencia, es importante que no se realicen modificaciones y/o reparaciones: no modifique ni intente modificar sus guantes. Si los dispositivos de ajuste de los guantes consisten en una lengüeta de cierre (autoadhesiva, cremallera, botón a presión u otro sistema equivalente), su eficacia así como su buen ajuste/cierre deben ser verificados. En presencia de un sistema autoadhesivo, su desgaste y correcto funcionamiento también deben ser controlados.

RECOMENDACIONES SOBRE EL MODO DE SELECCIÓN DE LA TALLA CORRECTA DEL GUANTE Y EL MODO DE VERIFICACIÓN DE SU ADAPTABILIDAD:

Rango de talla: De XS a 3XL (hombres) | De 3XS a XL (mujer)

A continuación encontrará la guía de tallas de acuerdo con el anexo B de la norma EN ISO 21420:

Tallas (hombres)	XS/7	S/8	M/9	L/10	XL/11	2XL/12	3XL/13
Contorno de mano (mm)	178	203	229	254	279	304	329
Longitud de mano (mm)	171	182	192	204	215	226	237

Tallas (mujer)	3XS/4	XXS/5	XS/6	S/7	M/8	L/9	XL/10
Contorno de mano (mm)	101	127	152	178	203	229	254
Longitud de mano (mm)	<160	<160	160	171	182	192	204

Nuestras guías de tallas pueden ser modificadas en algunos modelos; si es necesario, no dude en contactar a nuestro servicio al cliente para obtener asistencia.

Para cumplir con los requisitos para los cuales estos guantes han sido diseñados, deben ser de la talla del usuario. Consulte la etiqueta de talla y pida consejo al comprar este guante a través de nuestros asesores en tienda o mediante nuestro servicio al cliente. Los guantes no deben ser ni demasiado pequeños ni demasiado grandes, para permitir que el motociclista pueda mover los dedos y no obstaculice la conducción y los controles de su moto.

CONSEJOS SOBRE EL MODO DE AJUSTE DEL SISTEMA DE SUJECIÓN DE LOS GUANTES:

Los guantes están equipados con un sistema de ajuste en la muñeca (botón a presión, sistema de velcro, cremallera metálica). Este debe ajustarse de manera que asegure buena sujeción del guante, sin exceso de presión que pueda dificultar la conducción.

No utilice los guantes en caso de signos de desgaste del sistema de ajuste, deterioro o mal funcionamiento del cierre.

UNA ADVERTENCIA SOBRE LOS LÍMITES DE PROTECCIÓN DE LOS GUANTES:

Estos guantes están reservados únicamente para la práctica del motociclismo en carretera (no utilizar para ningún tipo de competición). No garantizan una protección total contra todos los riesgos y no pueden prevenir todas las lesiones en caso de caída o accidente. El nivel de protección depende de las condiciones de uso, la velocidad, el entorno y la gravedad del impacto.

Estos guantes no están diseñados para usos fuera de carretera, extremos o profesionales específicos (como motocross, enduro, trial, trabajos mecánicos o manipulación de objetos peligrosos). No protegen contra todos los impactos de alta energía, riesgos químicos o térmicos significativos, cortes severos o perforaciones extremas.

Una mala talla, un ajuste incorrecto o un sistema de cierre mal apretado pueden reducir significativamente su eficacia. El desgaste excesivo, los impactos repetidos o un mantenimiento inadecuado también pueden alterar su rendimiento de protección.

PARTE 2: INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

MANTENIMIENTO DE LOS GUANTES DE TEXTIL:

Cepille la suciedad o límpiela con un paño húmedo. Es importante seguir exactamente las instrucciones de limpieza (ver la etiqueta de mantenimiento presente en el interior de los guantes). Nunca ponga los guantes en la secadora y nunca aplique blanqueador / disolvente en los guantes. Para el secado, deje secar los guantes al aire libre a temperatura ambiente y no los exponga a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.

MANTENIMIENTO DE LOS GUANTES DE CUERO Y DE MATERIALES MIXTOS:

Cepille la suciedad o límpiela con un paño seco. Trate las manchas difíciles en el cuero liso con un jabón especial para cuero. Utilice únicamente productos de limpieza de cuero especializados. Es importante seguir exactamente las instrucciones de limpieza (ver la etiqueta de mantenimiento presente en el interior de los guantes). La decoloración puede ocurrir en guantes que tienen diferentes colores de cuero o mezclas textiles. Por lo tanto, recomendamos el uso de un tratamiento previo con un agente fijador. Nunca ponga los guantes en la secadora y nunca aplique blanqueador / disolvente en los guantes. No deje los guantes de cuero expuestos a la luz solar. El cuero podría endurecerse y encogerse. Si el cuero está algo rígido después de la limpieza, amáselo suavemente a mano. Para que el cuero conserve toda su flexibilidad a lo largo del tiempo, debe ser tratado con un producto de mantenimiento adecuado, y más particularmente después de cada exposición a la lluvia. Para el secado, deje secar los guantes al aire libre a temperatura ambiente y no los exponga a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.

ALMACENAMIENTO:

En caso de no uso prolongado, asegúrese de siempre almacenar sus guantes de motociclista en un lugar seco, suficientemente ventilado y protegido de la luz directa. Nunca seque guantes húmedos o mojados directamente sobre un radiador. Un calor intenso podría causar daños.

INOCUIDAD

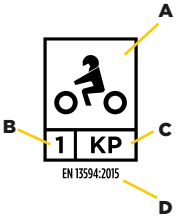
De acuerdo con la normativa vigente, los materiales utilizados son seleccionados para no presentar riesgo para la salud del usuario. Las personas que sufren de alergias cutáneas a los materiales sintéticos de goma, cuero o plástico, que pueden estar presentes en los guantes de motociclistas, deben vigilar su piel cada vez que se usen los guantes. En caso de irritación, molestia relacionada con el material o problema cutáneo, deje de usar los guantes inmediatamente y consulte a un médico.

PARTE 3: INFORMACIÓN LEGAL IMPORTANTE

EXPLICACIÓN DEL MARCADO CE

El marcado CE en sus guantes significa que han obtenido la evaluación de tipo de la UE como Equipo de Protección Individual de categoría II (equipo de protección individual contra riesgos medios) y que cumplen con los requisitos esenciales de salud y seguridad del reglamento (UE) 2016/425 - Anexo II.

Las prestaciones de sus guantes han sido objeto de una evaluación de tipo de la UE por un organismo notificado sobre la base de un procedimiento de pruebas en laboratorio realizadas de acuerdo con los requisitos técnicos de la norma EN 13594:2015

CE	Marcado de conformidad según la disposición del reglamento UE 2016/425 - Anexo II.
D3T Distribution **Zone de la Gare d'eau 72 Rue Elie Cartan - 62220 Carvin - France +33 (0) 3 21 43 33 04** **contact@motoblouz.com** **www.motoblouz.com**	Información del fabricante
Nr. de artículo: DXRxxxx NOMBRE ***(ejemplo)***	Referencia y nombre del producto
Nr. de pedido: POMBxxxx ***(ejemplo)***	Número de pedido para trazabilidad
L / 10 ***(ejemplo)***	Tamaño europeo y/o tamaño
	Pictograma que indica el: A) Tipo de uso al que está destinado el guante: USO MOTOCICLISTA B) Nivel de protección probado y fijado por el organismo notificado: nivel 1 o nivel 2 C) KP (si está presente): Knuckle Protection = protección de las articulaciones de los dedos. Si el símbolo está presente, significa que las protecciones están presentes en los guantes, han sido probadas y han pasado los requisitos. D) Número y año de la norma europea
	Presencia de un documento de información e instrucciones de uso destinado al portador
Abril / 2026 ***(ejemplo)***	Mes / Año de producción
DXR	Nombre de la Marca, desarrollando el modelo DXR es una marca de la empresa D3T DISTRIBUTION

La declaración de conformidad de la UE está disponible gratuitamente en nuestro sitio web: www.motoblouz.com. Por favor, dirígete a la página del producto de la referencia DXR correspondiente para consultar la declaración de conformidad de la UE o contacta a nuestro servicio al cliente si es necesario.

SELECCIÓN DE GUANTES ADECUADOS

La norma EN13594:2015 relativa a los guantes de motociclistas prevé 2 niveles de rendimiento. Según sus necesidades, el usuario podrá elegir el par más apropiado.

Se recomienda a los usuarios elegir cuidadosamente guantes de motociclista adecuados a su actividad motera así como a los riesgos asociados a estos.

El **nivel 1** se refiere a los guantes diseñados para proporcionar protección y que presentan pocas desventajas ergonómicas asociadas a su uso.

El **nivel 2** se refiere a los guantes que ofrecen más protección que el nivel 1. Sin embargo, pueden asociarse desventajas en términos de peso y restricción de movimientos al nivel 2 de protección.

Las diferencias entre los niveles 1 y 2 se expresan en las exigencias, para la resistencia al desgarro, a la abrasión, al corte, así como la resistencia de las costuras, la longitud mínima de la muñequera y la resistencia al mantenimiento de esta.

El símbolo KP significa que el resultado de las pruebas de atenuación de impactos cumple con los requisitos de la norma EN 13594:2015.

Cuando existe protección contra los impactos de las articulaciones metacarpo-falángicas, esta se asegura mediante una carcasa a nivel de los metacarpos. Las articulaciones de los dedos son las 4 proyecciones de las articulaciones metacarpo-falángicas en la parte posterior de la mano.

Esta protección es opcional para los guantes de nivel 1 y es obligatoria para los guantes de nivel 2.

La exigencia de atenuación de impactos también es más alta para un guante de nivel 2 en comparación con un guante de nivel 1 con protección opcional.



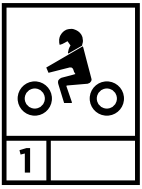
A

Nivel 1 con protección para las articulaciones de los dedos.



B

Nivel 2 con protección para las articulaciones de los dedos.



C

Nivel 1 sin protección para las articulaciones de los dedos

PARTE 4: DURACIÓN DE VIDA Y ELIMINACIÓN

Le recomendamos, a título indicativo, que no utilice los guantes después de diez años a partir de la fecha de producción.

La duración de vida del producto depende del uso, de su empleo y de su mantenimiento, del estado y del desgaste del material (UV, limpiezas, etc.). Al final de la vida útil de su par de guantes, infórmese sobre las condiciones de eliminación y/o reciclaje. Recibirá más información en las autoridades locales. Cada EPI debe ser reemplazado después de un accidente.

PARTE 1: UTILIZZO DEL PRODOTTO

INDICAZIONI SULL'USO PREVISTO DEI GUANTI E SUI PERICOLI SPECIFICI CONTRO CUI È GARANTITA LA PROTEZIONE:

Questo prodotto è un Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) di categoria 2 e soddisfa i requisiti essenziali del **Regolamento (UE) 2016/425.**

Questi guanti sono destinati a proteggere i motociclisti dagli agenti esterni senza compromettere la destrezza dell'utente che aziona i comandi e gli interruttori della moto. Offrono protezione contro gli urti meccanici, contribuiscono a ridurre il rischio di lesioni e abrasioni in caso di incidente motociclistico, nonché a ridurre la forza d'impatto, i rischi di abrasione, tagli e strappi del guanto, che potrebbero verificarsi durante una caduta o un impatto con il suolo, con altri veicoli o oggetti fissi ai bordi della strada.

AVVERTENZE E RESTRIZIONI D'USO

Avviso!NESSUN DPI NÉ NESSUNA COMBINAZIONE DI DPI PUÒ OFFRIRE UNA PROTEZIONE COMPLETA CONTRO LE LESIONI!

CONSIGLI SULL'USO CONGIUNTO CON UNA GIACCA O UN ALTRO DPI, SE DEL CASO:

Utilizzate sempre i vostri guanti da moto in combinazione con altri dispositivi di protezione individuale, incluso un casco; e altri indumenti di protezione individuale corrispondenti o complementari come giacche, pantaloni, altri protettori contro gli urti, scarpe da motociclista.

La guida di una moto è un'attività pericolosa per natura: indossare un equipaggiamento di protezione non deve essere una scusa per aumentare la vostra propensione a correre rischi.

Non utilizzate i guanti da motociclista per altri usi: una manipolazione scorretta può ridurre significativamente il livello di protezione fornito.

Sostituite il paio di guanti dopo un incidente.

ISTRUZIONI PER LA VERIFICA DEI GUANTI E CONTROLLO PRIMA DELL'USO:

Prima di utilizzare questi guanti, verificate che siano in buone condizioni. In caso di danni visibili come buchi o cuciture scucite, la coppia deve essere sostituita. I guanti possono svolgere le loro funzioni correttamente solo se sono in buone condizioni e indossati correttamente: il livello di protezione è garantito finché i guanti mantengono le loro caratteristiche originali. Di conseguenza, è importante che non vengano effettuate modifiche e/o riparazioni: non modificate e non cercate di modificare i vostri guanti. Se i dispositivi di serraggio dei guanti sono costituiti da una linguetta di chiusura (velcro, zip, bottoni a pressione o altro sistema equivalente), la loro efficacia e il corretto serraggio/chiusura devono essere verificati. In presenza di un sistema velcro, l'usura e il corretto funzionamento devono essere controllati.

RACCOMANDAZIONI PER LA SELEZIONE DELLA TAGLIA CORRETTA DEL GUANTO E IL MODO DI VERIFICARNE L'ADATTABILITÀ:

Gamma di taglie: Da XS a 3XL (uomini) | Da 3XS a XL (donne)

Di seguito troverete la guida alle taglie in accordo con l'allegato B della norma EN ISO 21420:

Taglie (uomini)	XS/7	S/8	M/9	L/10	XL/11	2XL/12	3XL/13
Circonferenza mano (mm)	178	203	229	254	279	304	329
Lunghezza mano (mm)	171	182	192	204	215	226	237

Taglie (donne)	3XS/4	XXS/5	XS/6	S/7	M/8	L/9	XL/10
Circonferenza mano (mm)	101	127	152	178	203	229	254
Lunghezza mano (mm)	<160	<160	160	171	182	192	204

Le nostre guide alle taglie possono essere soggette a modifiche su alcuni modelli; se necessario, non esitate a contattare il nostro servizio clienti per assistenza.

Per soddisfare i requisiti per cui questi guanti sono stati progettati, devono essere della misura dell'utente. Fate riferimento all'etichetta della taglia e chiedete consiglio al momento dell'acquisto di questo guanto tramite i nostri consulenti in negozio o tramite il nostro servizio clienti. I guanti non devono essere né troppo piccoli né troppo grandi, per consentire al motociclista di muovere le dita senza ostacolare la guida e i comandi della moto.

CONSIGLI SUL MODO DI REGOLAZIONE DEL SISTEMA DI FISSAGGIO DEI GUANTI:

I guanti sono dotati di un sistema di serraggio a livello del polso (bottoni a pressione, sistema a strappo, zip metallica). Questo deve essere regolato in modo da garantire una buona tenuta del guanto, senza eccessiva compressione che possa ostacolare la guida.

Non utilizzare i guanti in caso di segni di usura del sistema di serraggio, di deterioramento o di malfunzionamento della chiusura.

UN AVVERTIMENTO RELATIVO AI LIMITI DI PROTEZIONE DEI GUANTI:

Questi guanti sono riservati esclusivamente alla pratica del motociclismo su strada (non utilizzare per qualsiasi tipo di competizione). Non garantiscono una protezione totale contro tutti i rischi e non possono prevenire tutte le lesioni in caso di caduta o incidente. Il livello di protezione dipende dalle condizioni d'uso, dalla velocità, dall'ambiente e dalla gravità dell'impatto.

Questi guanti non sono progettati per usi off-road, estremi o professionali specifici (come motocross, enduro, trial, lavori meccanici o manipolazione di oggetti pericolosi). Non proteggono contro tutti gli impatti ad alta energia, i rischi chimici o termici significativi, le lacerazioni gravi o le perforazioni estreme.

Una taglia errata, una regolazione scorretta o un sistema di chiusura mal serrato possono ridurre significativamente la loro efficacia. L'usura eccessiva, gli urti ripetuti o una manutenzione inadeguata possono anche compromettere le loro prestazioni di protezione.

PARTE 2: ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA

MANUTENZIONE DEI GUANTI IN TESSUTO:

Spazzolate le macchie o pulitele con un panno umido. È importante seguire esattamente le istruzioni di pulizia (vedere l'etichetta di manutenzione presente all'interno dei guanti). Non mettere mai i guanti nell'asciugatrice e non applicare mai candeggina / solventi sui guanti. Per l'asciugatura, lasciate asciugare i guanti all'aria a temperatura ambiente e non esponeteli alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.

MANUTENZIONE DEI GUANTI IN PELLE E BI-MATERIALE:

Spazzolate le macchie o pulitele con un panno asciutto. Trattate le macchie ostinate sulla pelle liscia con un sapone speciale per pelle. Utilizzate solo prodotti di pulizia per pelle specializzati. È importante seguire esattamente le istruzioni di pulizia (vedere l'etichetta di manutenzione presente all'interno dei guanti). La scoloritura può verificarsi per guanti che presentano colori diversi di pelle o miscele tessili. Pertanto, raccomandiamo di utilizzare un trattamento preliminare con un agente fissante. Non mettere mai i guanti nell'asciugatrice e non applicare mai candeggina / solventi sui guanti. Non lasciate i guanti in pelle esposti alla luce del sole. La pelle potrebbe indurirsi e restringersi. Se la pelle è un po' rigida dopo la pulizia, lavoratela delicatamente a mano. Affinché la pelle mantenga la sua morbidezza nel tempo, deve essere trattata con un prodotto di manutenzione appropriato, e in particolare dopo ogni esposizione alla pioggia. Per l'asciugatura, lasciate asciugare i guanti all'aria a temperatura ambiente e non esponeteli alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.

STOCCAGGIO

In caso di non utilizzo prolungato, assicuratevi di riporre sempre i vostri guanti da motociclista in un luogo asciutto, sufficientemente ventilato e al riparo dalla luce diretta. Non asciugare mai guanti umidi o bagnati direttamente su un radiatore. Un calore intenso potrebbe causare danni.

SICUREZZA

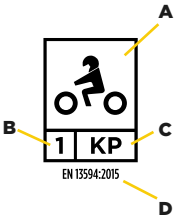
In conformità con la normativa vigente, i materiali utilizzati sono selezionati per non presentare rischi per la salute dell'utente. Le persone che soffrono di allergie cutanee ai materiali sintetici, gomma, pelle o plastica, che possono essere presenti nei guanti da motociclista, devono monitorare la propria pelle ogni volta che indossano i guanti. In caso di irritazione, disagio legato al materiale o problemi cutanei, interrompere immediatamente l'uso dei guanti e consultare un medico.

PARTE 3: IMPORTANTI INFORMAZIONI LEGALI

SPIEGAZIONE DELLA MARCATURA CE

La marcatura CE sui vostri guanti significa che hanno ottenuto l'esame UE di tipo come Dispositivo di Protezione Individuale di categoria II (dispositivo di protezione individuale contro i rischi medi) e che soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza del regolamento (UE) 2016/425 - Allegato II.

Le prestazioni dei vostri guanti sono state oggetto di un esame UE di tipo da parte di un organismo notificato sulla base di una procedura di test in laboratorio effettuati secondo i requisiti tecnici della norma EN 13594:2015.

CE	Marcatura di conformità secondo la disposizione del regolamento UE 2016/425 - Allegato II.
D3T Distribution **Zone de la Gare d'eau 72 Rue Elie Cartan - 62220 Carvin - France +33 (0) 3 21 43 33 04** **contact@motoblouz.com** **www.motoblouz.com**	Informazioni sul produttore
Nr. d'art.: DXRxxxx NOME *(esempio)*	Riferimento e nome del prodotto
Nr. di ordine.: POMBxxxx *(esempio)*	Numero d'ordine per tracciabilità
L / 10 *(esempio)*	Taglia europea e/o taglia internazionale
	Pittogramma che indica il: A) Tipo di utilizzo a cui il guanto è destinato: USO MOTOCICLISTA B) Livello di protezione testato e fissato dall'organismo notificato: livello 1 o livello 2 C) KP (se presente): Knuckle Protection = protezione delle articolazioni delle dita. Se il simbolo è presente, significa che le protezioni sono presenti sui guanti, sono state testate e hanno superato i requisiti. D) Numero e anno della norma europea
	Presenza di un documento di informazioni e istruzioni d'uso destinato al portatore
Aprile / 2026 *(esempio)*	Mese / Anno di produzione
DXR	Nome del Marchio, sviluppando il modello DXR è un marchio della società D3T DISTRIBUTION

La dichiarazione UE di conformità è disponibile gratuitamente sul nostro sito internet: www.motoblouz.com. Si prega di visitare la pagina prodotto del riferimento DXR interessato per consultare la dichiarazione UE di conformità o contattare il nostro servizio clienti se necessario.

SCELTA DEI GUANTI ADEGUATI

La norma EN13594:2015 relativa ai guanti per motociclisti prevede 2 livelli di prestazione. A seconda delle proprie esigenze, l'utente potrà scegliere il paio più appropriato.

Si raccomanda agli utenti di scegliere con attenzione guanti da motociclista adatti alla loro attività motociclistica e ai rischi associati.

Il **livello 1** riguarda i guanti progettati per garantire una protezione e comportare pochi inconvenienti ergonomici associati al loro utilizzo.

Il **livello 2** riguarda i guanti che offrono maggiore protezione rispetto al livello 1. Tuttavia, inconvenienti in termini di peso e restrizione dei movimenti possono essere associati al livello 2 di protezione.

Le differenze tra i livelli 1 e 2 si esprimono a livello dei requisiti, per la resistenza allo strappo, all'abrasione, al taglio, ma anche la resistenza delle cuciture, la lunghezza minima del polsino e la resistenza al mantenimento di quest'ultimo.

Il simbolo KP significa che il risultato dei test di attenuazione degli urti è conforme ai requisiti della norma EN 13594:2015.

Quando esiste una protezione contro gli impatti delle articolazioni metacarpo-falangee, questa è garantita da un guscio a livello dei metacarpi. Le articolazioni delle dita sono le 4 proiezioni delle articolazioni metacarpo-falangee sul retro della mano.

Questa protezione è opzionale per i guanti di livello 1 ed è obbligatoria per i guanti di livello 2.

L'esigenza di attenuazione degli urti è inoltre più elevata per un guanto di livello 2 rispetto a un guanto di livello 1 con protezione opzionale.



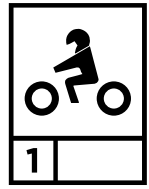
A

Livello 1 con protezione delle articolazioni delle dita



B

Livello 2 con protezione delle articolazioni delle dita



C

Livello 1 senza protezione delle articolazioni delle dita

PARTE 4: DURATA DI VITA E SMALTIMENTO

Vi raccomandiamo, a titolo indicativo, di non utilizzare i guanti dopo dieci anni dalla data di produzione.

La durata di vita del prodotto dipende dall'uso, dal suo impiego e dalla sua manutenzione, dal mantenimento e dall'usura del materiale (UV, pulizie, ecc.). Alla fine della durata di vita della vostra coppia di guanti, vi preghiamo di informarvi sulle condizioni di smaltimento e/o di raccolta differenziata. Riceverete ulteriori informazioni presso le autorità locali. Ogni DPI deve essere sostituito dopo un incidente.

D3T Distribution
Zone de la Gare d'eau,
72 Rue Elie Cartan
62220 Carvin - France

+33 (0) 3 21 43 33 04
contact@motoblouz.com
www.motoblouz.com

FR. Instructions d'utilisation à conserver. Ne pas jeter.

EN. Keep these instructions for use. Do not discard.

DE. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.
Nicht wegwerfen.

ES. Conserve estas instrucciones de uso. No las deseche.

IT. Conservare queste istruzioni per l'uso. Non gettarle via.

MOTOBLOUZ
#ENJOY THE RIDE